



Available on the
App Store

50 AÑA FAYECIMENTO

JUAN ENRIQUE IRAUSQUIN

1904 - 1962



Inauguración di Aruba Chemical Plant na Barcadera
Fotonan cortesía: Oscar Henriquez



50 aña di fayecimento di Juan Enrique Irausquin di PPA

Diaranson, 20 di Juni 2012 lo ta exactamente 50 aña cu Todopoderoso a tuma Sr. Juan Enrique Irausquin den su Reino! Na e momentonan E tabata ocupa e posicion di Ministro di Finanzas y Fomento di Antias Neerlandes y Lider di partido PPA. Tambe durante su carera politico el a ocupa e posicion di miembro di Eilandsraad y miembro di Staten di Antias Neerlandes.

E comunidad Arubano a keda conmovi e tempo ey pa e pronto ida di un di e dos estadistanan politico den nos existencia. Juan Enrique Irausquin, e homber y politico cu vision y caracter integro, a muri na edad di 59 aña y prome di a fayece, a sabi di implementa loke nunca otronan di su epoca por a logra. Careteranan, suministro di awa na tur cas, introduccion di beca pa tur studiantenan, ya cu partido

AVP, den e epoca nan ey solamente, ta muchanan di Playa so tabata haya beca y mucha nan di campo no tabata bini na remarke. E gran estadistica aki, Juan Enrique Irausquin a trece cambio, cu awe no tin distincion algun mas.

E vision di mas grandi y e proyecto cu te awe nos ta mira su fruto, Turismo, na unda su persona a pone e prome hotel riba Palm Beach, Aruba Caribbean Hotel, na unda e era di nos turismo a inicia. Esaki, tambe partido AVP, lidera e tempo ey pa Henny Eman, (Abuelo), a bisa e lider di PPA, Juan Enrique Irausquin, pa bay yena e cambenan cu cabrito. Awe su mesun partido ta pronkia cu su vision.

Un Estadista den tur e sentido di palabra, Juan Enrique Irausquin, a siña nos politiconan te awe cathedra riba nivel politico. Manera ta conoci, te awe ningun

partido politico a sabi di pasa su record di e unico partido politico te awe cu a marca historia di ta e unico cu mas asiento den nos parlamento, 15 total y cu a goberna e isla aki pa añanan largo su so.

Den e edicion aki nos lo bay profundisa den e logronan mas importante y ilustra cu fotonan di e gran hazaña politico aki di e gran estadista aki, Juan Enrique Irausquin.



P.P.A. y Juan E. Irausquin pionero di nos Turismo

Na inicio di su gobernacion, recien Sali for di partido AVP, Juan Enrique Irausquin, como lider di P.P.A. a inicia na transforma nos isla den loke e ta awe turisticamente. Hunto cu diputado di turismo e tempo ey, Oscar Henriquez y otronan, Juan Enrique Irausquin a encabesa un delegacion pa Caracas, Venezuela, na unda e la bay busca fianza pa traha e prome hotel di Aruba cu tabata, Aruba Caribbean Hotel. Asina ey a inicia un epoca cu te awe ta mira su frutonan den nos turismo, un homber di gran vision cu tabata Juan Enrique Irausquin, cu ta sigui tras di su visionnan pa haci loke awe nos pais ta, economicamente y financieramente.

Den un combersacion exclusivo awe parti mainta nos redaccion a bin haya informenan sumamente valioso for di e epoca di nacemiento di nos turismo door di ex-gezaghebber y diputado na dos ocasion den e gobernacion di P.P.A. e tempo ey, Oscar Henriquez, un leyenda politico den e epoca, di Juan Enrique Irausquin,.

“Ta curioso con henter e asunto di turismo a inicia den decada 50, na unda mi persona tabata e diputado di turismo pa Aruba, ora mi persona, nos lider Juan Enrique Irausquin, Jeffrey de Veer di Camara di comercio, Whitfield y Juan Enrique Irausquin a bay New York pa reuni cu TransCaribbean Airline pa trece turista Aruba y nos a

logra esaki tambe”, Oscar Henriquez a duna di conoce.

“Na momento un biaha cu ami a bay mi so como diputado di turismo, mi a ser bisa anteriormente, prome cu e delegacion, cu TransCaribbean no ta bay Aruba, pasobra e huma di Lago ta baha riba e area di hotel. Ora mi a puntra nan ta ken a bisa boso esaki, e contesta tabata cu esaki a bin for di e oficina di turismo di Antias maneha pa Corsou den Antias e tempo ey y mi a bisa nan, Ahh ta asina, wel ta bon,” Oscar Henriquez

a enfatiza na nos.

Ora cu Oscar Henriquez a yega bek, e la bay cerca Juan Enrique Irausquin y a informe loke a ser bisa y e ora ey a dicide di habri Aruba su prome oficina di turismo na New York, apesar cu nos tabata forma parti di Antias. Den un reunion di Consejo di Ministronan na Corsou, e tempo ey, diputado di turismo di Antias, Ciro Kroon, a reclama Juan Enrique Irausquin cu si e no tabata sa kico su hendenan ta haci na Aruba.

“No ki ta pasando na Aruba

anto? Bo diputado di turismo, Oscar Henriquez a habri un oficina di turismo na New York, Ciro Kroon a bisa Juan Enrique Irausquin. Bo sa mi no por cu Oscar Henriquez, e no ta tende di mi, pero mi lo papia cunele.” segun Oscar Henriquez por corda.

Aki nos ta mira cu en berdad nos mester a sali for di e constelacion Antiano cu tabata uza nos como baca lechera pa haya ingreso.

Pesey mester enfatisa cu e anecdotan aki ta ilustra cuanto Juan Enrique Irausquin mester a lucha aki mes contra su contrincantenan politico y cu esnan di e tempo ey forma pa Antias.

Di e forma aki e gran estadistica, Juan Enrique Irausquin a laga su vision y su forma di goberna atras, un politico di taya cu a sa di saca nos isla dilanti den un epoca dificil, caminda e so como politico ta tin e corahe y determinacion pa mostra Antias cu apesar nos tabata den e desbentaha di 12-8, toch e la sa di marca pauta den politica y gobernacion aki na Aruba. Awe Juan Enrique Irausquin ta Tata di nos Politica. Un homber cu hopi kier pa nos generacionnan lubida y cu lo kier pronk cu su plumanan, pero awe e historia a keda skirbi atrobe pa tur sa di con nos awe entre otro por disfruta di un bon turismo creciente y un infraestructura bon hinca den otro y cu awe nos hobennan sin clase di discriminacion por haya estudio avansa sin importa si nan ta di Playa of campo, danki na e cambio aki haci pa Juan Enrique Irausquin den decada 50 cu a cambia historia na Aruba.



Entierro di un Gran Estadista Arubano



Na 1962, e gran Estadista politico Arubano, Juan Enrique Irausquin a fayece debi na un atake di curason den pleno trabao, manera e politico Arubano aki tabata conoci pe.

Juan Enrique Iraus-

quin a fayece na un edad hopi hoben, den su 50 añanan, despues di apenas tabata inicia cu su proyectonan pa hiba su isla na un talon mas halto y asina ey bira mas competente den e area di Caribe.

Su vision y corahe y determinacion, semper a haya admiracion tanto [pa su contrincantenan cu e tempo ey no kier a dune su balor y su lugha merecidamente y tambe pa politiconan Antiano y Hulandes cu a

bini den contacto cu e gran politico Arubano aki, Juan Enrique Irausquin.

Juan Enrique Irausquin, tabata conoci pa un politico di taya cu nunca a lesa for di papel na momento di duna su discurso y tabata

papia pa mas di dies ora largo den campaña politico y manteniendo e atencion di e multitud cu tabata bin e reunionnan publico habri.

Masha hopi hende aki como di afo a bin su entierro.

Tin of No tin Epidemia di Dengue na Aruba

Den medionan di comunicacion ta keda publica cifranan cu ta varia hopi pa loke ta e total casonan di Dengue riba nos isla pa loke ta trata e seis lunanan

cu ta transcuriendo caba. No ta importante ken tin e cifranan corecto, si ta 100, 230 of 800 caso registra. Hecho si ta cu nos Ministro di Salubridad

Publico, Richard Visser, ta broma rond cu yen di proyecto y cosnan di deporte y Lotto, pero pa e situacion critico reinante cu ta ser expone den medi-

anan, no ta tende nada di e Ministro Richard Visser aki. Ta manera biento fuerte den e ultimo dianan, lo a supla tur cos bai cu nan. Comunidad Arubano ta

exigi di su Ministro di Salubridad Publico, Richard Visser pa bisa e berdad, cu si tin of no un epidemia di Dengue riba nos isla, ya cu tin tur indicacion cu esaki lo ta e caso, si analisa e informenan cu ta saliendo den media y ta indica cu tin entre 300 pa 900 caso di Dengue registra y nada ta ser bisa pa esnan responsabel pa duna informacion corecto y alerta e comunidad al respecto.

E impresion cu comunidad ta haya ta cu Ministro Richard Visser ta ocupa su mes cu cosnan insignificante y no ta duna balor como medico profesional na cosnan mas serio y alarmante, manera e casonan di Dengue y equiponan cu nos mundo medico mester pa hasi nan trabao y pa no manda nos hendenan na gran cantidad den exterior, debi cu aki mes no tin equipo pa traha, pero si tin miyones ta bai den entre otro nos hermana isla Corsou pa opera casonan di trauma den wowonan cu ta enorme. Nos lo bin ampliamente riba esaki na su debido tempo!

Ban spera cu Ministrio di Salubridad Publico, Richard Visser stop di modela poco dilanti nos medionan di comunicacion y bira serio pa cu su cartera aki y trece solucionnan concreto cu pueblo por sinti e alivio general.

TELECOMUNICACION

CORRIENTE

AWA

15

cuenta di utilidad

paga na un balor di Afl 1000

PAID

CUMPA CUALKIER DOS (2) PRODUCTO DI MARCA
 DURACELL, GILLETTE, PRINGLES, ORAL B, SECRET, GAIN, TIDE, BOUNTY, FEBREZE, CHARMIN, PAMPERS, PANTENE, HERBAL ESSENCES, ALWAYS, JOY Y DAWN

SCRIBI NOMBER, ADRES Y TELEFON TRAS DI RECIBO
 ORIGINAL CU DESCRIPCION DI PRODUCTO Y DEPOSITA NA SUPERMERCADO PARTICIPANTE OF NA COMPRA N.V. SCHOTLANDSTRAAT OF ENGELANDSTRAAT

ULTIMO DIA PA PARTICIPA JULI 20, 2012

PROMOCION VALIDO APRIL 30 PA JULI 20, 2012. LO BAY TIN 15 GANADOR DI AFL. 1000



Pa por participa y por ta un ganador, bo mester ta un persona mayor di 18 aña di edad y tambe no mester tin ningun relacion directo cu empleado di Compra N. V. of e Compania P & G.

Proyectonan cu a marca pauta pa e gran Estadista Arubano

Un gran estadista Arubano den e mundo politico, den su epoca a marca pauta y respet awe cerca tur politico di su tempo y di awendia, na unda cu su vision y ayudo na esnan den necesidad, a hasiele e politico y homber mas grandi cu a biba riba nos isla.

Juan Enrique Irausquin, un politico di taya, kende a bandona filanan di e partido AVP, pa realisa su vision y caba cu discriminacion di Playa y Campo. Aki ta unda pueblo masalmente a pone nan concieansa den e politico aki, lider di e gran y prestigioso partido politico, P.P.A. cu a domina e arena politico pa decadanan.

Juan Enrique Irausquin a caba cu discriminacion pa nos hoben studiantenan cu tabata biba den campo y caminda na no por a haya e oportunidad, pa sigui nan estudio avansa anteriormente y ta solamente muchanan di Playa so tabata bini na remarca pa haya studiebuers. Esaki a caba na momento cu Juan Enrique Irausquin y su lideraszgo a hasi entrada na decada 50 y e resto ta historia te awe cu otronan

kier sconde, e berdad na nos generacionnan nobo di awendia.

Juan Enrique Irausquin a bira e prome politico y su partido P.P.A., pa conecta nos casnan cu metro di awa, cu prome cu ela dren ta den gobierno no tabata existi, mas bien, trucknan di awa, tabata pasa entrega wawa den blekinan di kerosine. Den decada 50 esaki a cambia y e diputado di e tempo ey, Oscar Henriquez, a haya opdracht di Juan Enrique Irausquin pa conecta tur cas na Aruba riba e red di distribucion di awa di WEB N.V.

E ultimo cas cu a haya metro di awa tabata un cas pariba di loke tabata e edificio di DunDun Ecury na Parkietenbos.

Otro proyecto grandi tabata esun di Aruba Chemical Plant, (A.C.I.) na Barcadera, cu a genera hopi entrada pa nos economia y na unda hopi yuinan di tera a haya trabao.

Asina nos por sigui cu e trayectoria politico di e logronan di e gran Estadista Arubano, pionero di nos economia y di loke nos tin awe, Juan Enrique Irausquin.

Spantenbier di Aruba Caribbean Hotel, vision di Juan E. Irausquin



CENTRO FAMILIA DI CRIANSA ARUBANO TA CONTINUA CU NAN CAMPAÑA PA BIRA MAYOR DI CRIANSA

Centro di Famia di Criansa Arubano, ta sigui cu su campaña, "Mi mester di Bo". Esaki ta un campaña pa asina yega na mas persona cu por brinda un mucha den un situacion vulnerabel e cariño y amor cu e merece. Centro Famia di Criansa Arubano ta un parti di Fundacion Guia Mi y ta traha den cooperacion cu diferente instancia manera Imelda Hof, Casa Cuna, Voogdijraad, Departamento di Asuntonan Social, Stichting voor de

Handicaptan Aruba y Centro Ortopedagogico.

CFCA ta coordina e manejo di famianan di criansa y ta guia e proceso pa un famia of un persona bira un mayor di criansa. Banda di esaki nan ta zorg pa e calidad cu e yuinan di criansa ta haya y pa e guia ta hopi bon.

CFCA ta recluta y prepara e famianan y tambe ta percura pa tin compatibilidad entre e mucha y su mayor(nan) di criansa.

Relaciona cu e intro-

duccion di e campaña aki CFCA a haya varios reaccion di personanan cu kier tuma e responsabilidad di bira Mayor di Criansa.

Di e yamadanan aki ya caba un par ta siguiendo e debido proceso pa bira Famia of Mayor di Criansa. Sin embargo, ainda no ta yega na e meta y pesey Centro di Famia di Criansa Arubano ta sigui cu e campaña aki pa encurasha mas personanan, ya sea soltero of famianan cu yiu of sin yiu, pa asina

tuma e responsabilidad aki di duna cuida, tempo, amor y proteccion na e muchanan cu pa un motivo of otro no por haya esaki na nan cas.

Tin muchanan di diferente edad, entre 0 y 18 aña, cu mester di un famia di criansa. Ta trata di muchanan chikito pero tambe hobennan cu tin e falta di atencion, cariño y proteccion cu nan por haya solamente den un famia y no den un internado.

Ta bon pa enfatisa cu cuida di criansa por ta algo temporal y of tin casonan na unda e mucha ta keda biba cerca e famia di criansa. Ora di bira mayor di criansa bo ta yudando awe un mucha kende mañan lo forma parti di nos comunidad.

Esnan interesa pa bira famia/mayor di criansa por yama 582-0088 of manda e-mail na cfca@setarnet.aw. Tambe por bishita nan website www.famiacriansa.org.

Parlamento a sostene unanimemente e ley di Haven- en Redeverordering

Parlamento di Aruba, ayera, a trata e ley di Haven- en Redeverordering, presenta pa Ministro Otmar Oduber. E reunion a bay den un bon ambiente, caminda tabatin un sosten unanime pa cu e ley aki den e sala.

E mandatario a duna di conoce cu e ley aki ta uno hopi importante y cu ta carga sosten den Parlamento amplio pa loke ta trata su introducion. E ley aki ta uno cu pa mas o menos un aña y mey pa dos aña ta den proceso cune, caminda a percura pa haci un sondeo di kico e situacion ta. A keda demostra cu tin un preocupacion pa loke ta nos awanan teritorial y awor ta amplia e havenverordering cu e redeverordering pa acapara e 12 miya

rond di nos isla y asina tin un mihor control y registracion di loke ta sosoden nos awanan teritorial caminda tin diferente tipo di actividadnan tumando lugar constantemente.

Minister Oduber a indica tambe cu ta trata di un ley di un envergadura hopi grandi y a gradici esfuertonan cu a wordo haci pa logra yega na dje. El a bisa cu e ley aki inicialmente a wordo manda pa Raad van Advies y a wordo manda bek pa Gobierno mirando cu tabatin varios aspecto pa drecha. Asina esfuertonan grandi a wordo haci di parti Directie Wetgeving, Directie Scheepvaart y asistencia di expertonan di Corsow, como otro expertonan cu a traha riba e ley aki mirando e vision di Gobierno

actual, esta di yega na un punto caminda por reglamenta e aspectonan di medio ambiente cu tin un efecto riba nos turismo.

Mas aleu Minister Otmar Oduber a informa Parlamento cu a tuma den consideracion esnan cu pa añanan largo a haci uso di nos awanan teritorial pa por eherce un of mas tipo di negoshi, na Aruba tin diferente companianan cu ta agente di diferente di e barconan aki cu ta keda den nos awanan teritorial. Asina den un forma habri un dialogo inicialmente cu esnan interesa y cu ta haci of participa den e tipo di negoshinan aki, esaki a sosode aproximadamente 5 luna pasa den auditorio di EPI. Tambe tabatin diferente conversacion inoficial cu diferente gruponan y pa otro siman ta

bay tin un encuentro cu e persona y companianan aki unda cu ta bay trata e concepto di tarifanan. Ta trata di un decision di Gobierno, pero ta duna participacion pa scucha opinion di esnan involvi. Compromiso di e mandatario tabata cu promer cu pasa e Lbham cu tarifanan ta bay scucha esnan involvi y esey ta e motibo tambe pa e reunion di otro siman. Despues di dje, den seno di Gobierno ta bay evalua y stel e vast pa por manda esaki pa wordo acorda.

Akinan Minister Oduber a bisa claramente cu pagano ta e motibo principal pa bin cu un ley asina, sino proteccion di medio ambiente, proteccion di nos entrada principal, pero pa cuida y proteha nos me-

dio ambiente tambe tin su costonan. Pesey ora ta reglamenta tipo di actividadnan asina lo husto mester wordo paga.

Finalizando Minister Otmar Oduber a duna di conoce cu algo importante pa remarca ta cu tin hopi actividad tumando lugar den nos awanan teritorial, actividadnan cu practicamente Aruba no ta na altura di con nan ta sosode. Awor cu e ley aki, conhuntamente cu un protocol cu mester wordo firma cu Guarda Costa ta bay reglamenta e actividadnan aki. El a gradici tur esnan cu a haci e ley aki posibel y tur parlamentario pa e sosten duna pa implemente, ya cu ta e lo contribui na un mihor desaroyo controla di nos pais riba tereno maritimo.

Juliana school mag di ta orguyoso

Minister di Husticia y Enseñansa, Arthur Dowers a bishita Julianaschool den cuadro di e scol su Science Fair anual. E MAVO aki ta conoci pa dos eventonan anual grandi, esta su Science Fair y su Feria Multicultural. E Feria Multicultural a haci tanto impacto, cu e scol a wordo pidi pa organisa un feria asina pa La Reina durante un di su bishitanan na Aruba poco aña pasa.

Minister Dowers a expresa cu el a keda impresionado pa e trabao di e studiantenan y te hasta a confia pa test e "hoovercraft" y un vehiculo cu e hobennan a traha.

"Esaki ta un tremendo iniciativa. Julianaschool mag di ta orguyoso di e trabao cu nan ta haciendo aki, mi ta spera cu nan lo sigui cu e mesun animo pa un tempo hopi largo," Minister Dowers a comenta.

E mandatario a expresa cu el a cera conoci cu hopi hoben creativo y a haya hopi informacion cu e no tabata sa. "Loke mi a haya interesante ta cu e hobennan mes a hacinan investigacionnan," sr. Dowers a remarca.

E titular di enseñansa a comenta cu e proceso di trabao ta hopi importante y cu actividadnan asina ki

ta tene e muchanan activo, e ta pone nan pensa y ta pone nan mes forma parti di nan estudio. "E proceso segun mi ta mas importante cu e resul-

tado," sr. Dowers a conclui. Minister Dowers a expresa su admiracion pa e trabao cu e hobennan a presenta, e analisis cu nan a haci ora cu nan

experimento no a duna e resultado spera y e entusiasmo grandi cerca e hobennan cu a desplega un trabao sumamento bon den ekipo.



Remetido di Airsoft na Aruba

Ultimo dianan prensa skirbi y medionan di radio/television a duna noticia y nan opinion tocante airsoft na Aruba. Esaki den cuadro di lo sucedido na Colegio Arubano siman pasa. Tambe nos a lesa remitido cu a sali publica den diario fecha 14 juni 2012 na pagina 63 cu

e siguiente titulo 'Carta na Minister di Husticia y Cuerpo Policial – Airsoft Quo Vadis?', nos teamnan di airsoft den union ta distancia nos mes di e remitido aki. Esaki ta nos prome reaccion oficial riba tur loke ta pasando rond di nos deporte di airsoft. Door cu hopi hende tin e imagen robes di e sport y personanan cu ta practic'e, nos como teamnan di airsoft a dicidi di reuni pa trece e banda corecto di medaya. Na prome luga nos kier aclarar cu e muchanan cu a bay hecha baina na scol no ta pertenece na niun team di Airsoft. E replica, manera nos como hungadonan di Airsoft ta yama e "armanan" aki, a wordo cumpra for di un di e integrantenan di un di e teamnan di Airsoft. E miembro aki a bende e replica sin pone e lider di team of miembro di directiva na altura. Esaki a pone cu e directiva di dicho team mester a duna e miembro aki un castigo.

Historia di Airsoft

Ta practica e deporte aki mas cu 30 aña rond mundo. E origen di e wegá aki ta di paisnan Asiatico. Na Aruba Airsoft su entrada ta algo relativamente nobo. Hopi di esnan cu conoce e wegá aki tabata hung'e riba nan mes of cu nan yiunan. Pa casualidad 2 aña pasa 2 persona, Marco Batista y Marc Fowler, cu tabata hunga na nan cas a topa otro y a dicidi pa lanta un

team. Cu ayudo di algun hende di afo e team aki a lanta y den practicamente 1 aña ya nos conoce 7 team oficial na Aruba.

Team nan cu ta activo

Tur team cu tin actualmente na Aruba a lanta cu e mesun ideologia. "Airsoft ta un wegá di honor, respect y seguridad." Si un di e puntonan aki no ta enforsa, e team aki no ta uno serio. Niun di e otro teamnan no lo para su tras of apoy'e. Regularmente tin wegá nan "scrimmage", friendly battles y training games ta tumando luga.

Kico cada team ta haci

Cada team tin nan mesun manera di train integrante. Edad di miembronan di cada team ta varia entre 15 aña cu 60 aña. Door di youtube y otro sitenan riba internet hopi mucha jong conoce e wegá di Airsoft y ta busca pa dreña den contact cu un of mas team. Door di actuacion di algun mucha y e sucedido na Colegio Arubano a dicidi cu ta stop di tuma miembronan cu ta bou di 16 aña di edad. Tur team tin cada miembro registra y nan replicanan tambe. A yega na un palabracion cu Cuerpo Policial por bira e instancia cu ta warda e registro aki. Niun team ta contra pa registro di nan miembronan of replicanan.

Kico cada miembro mester cumpli cun'e

Cada miembro mester tin un conducta intachabel y mester por anda cu nos reglanan. Airsoft ta e deporte cu tin mas hopi regla cu cualkier otro deporte na mundo. Ora un persona kier ta parti di un team, lo duna y splica e reglanan na dje. Durante e simannan

cu e miembro nobo aki ta den e team, lo ripara si e ta aplica dicho reglanan riba tereno of pafo di veld. Y si esaki no ta e caso lider di cada team por tuma e decision cu dicho persona no por pertenece na su team.

Cual regla tin

E reglanan mas importante di Airsoft ta seguridad y honor. Tur hungado sa cu lo por haci un miembro, colega, famia of conoci dolor. E balanan (bb's) cu e replicanan aki ta tira, ta haci dolor si e dal bo na un parti cu no ta protegi. Pesey nos ta stress na tur miembro, nobo y bieu pa tene na cuenta kico por pasa si bo no ta protegi.

Kico nos kier pa futuro di Airsoft na Aruba

Nos kier pa Aruba den un futuro cercano por organiza torneonan International unda nos hungadonan por bataya cu e miho nan di nos region. Actualmente nos ta bezig ta organisando e prome torneo nacional di Airsoft cu lo tuma luga den e segundo mita di e aña aki.

Registra ta algo di cuminsamento

Loke cu nos a scucha Minister di Husticia papia den su rueda di prensa ta algo di aplaudi. Semper nos a boga pa tuma e deporte aki na serio. Registro di e replicanan y cada hungado ta loke tur team kier. Desde cu e deporte a haya su acogida na Aruba un grupo di persona a acerca Minister di Deporte na varios ocasion. Nos a introduci e deporte na su persona, a entrega un documento caminda ta splica kico e deporte ta encera y unda nos lo kier yega cu e deporte

na Aruba. Alabes como grupo serio cu a premira e problemanan cu deporte por confronta, nos a pidi cooperacion pa asina evita cu cosnan lo por sali for di man. E tipo di ayudo cu nos a pidi ta concretamente un control mas riguroso di parti douane pa esnan cu ta importa e replicanan aki y un registracion serio di e intencion pa e uzo di e armanan.

Nos a bay asina leu di invita ministernan y parlamentarionan pa bin wak y participa un dia cu nos. Y varios di nan a presenta y a participa, esaki no ta un deporte cu nos a trata na laga scondi na ningun momento. Tur team ta di acuerdo cu e persona cu ta kibra ley no lo forma parti di ningun team na Aruba. Na tur persona cu kier ta miembro di un team di airsoft of cu tin gana di lanta nan mesun team, busca informacion cerca e teamnan existente. Mayoría team tin un facebook account. No ta costa bo nada pa bin wak i haci bo preguntanan. Si nos tuma e sucedido na Colegio Arubano como ehempel, e mucha ey no por forma nunca mas parti di niun team oficial di airsoft. E hamas a forma parti y no lo forma parti di un team mas. Danki na e mucha ey su actuacion impordona-bel hopi a sinti cu nan lo a perde nan gusto di mas

grandi cu nan ta haci, esta Airsoft. Nos no ta responsabilisa nos mes di loke un individuo a haci cu por a sali e victimanan y nos miembronan hopi malo y ta repudia e hecho aki. Nos ta di acuerdo cu tur peso di ley mester baha riba e persona aki.

No por ordo replica

Nos ta haci un yamada

na tur hende na Aruba cu kier ordo un replica di Airsoft. Pensa prome kico bo kier haci. acerca e team di airsoft den bo barío. Cera conoci cu e deporte aki prome cu bo ordo. Nos ta contento cu Cuerpo Policial a pone un stop na e importacion di e replicanan di Airsoft te ora propone y acepta un delineashon. Nos di e teamnan di Airsoft den union ta para tras di e pensamiento aki.

Mi ta termina cu e siguiente palabranan:

Lets educate our law makers what Airsoft really is. We are a self regulated industry filled with responsible individuals promoting honor, respect and safety. Airsoft is safer than all sports. Airsoft provides millions of jobs and drives economies worldwide. Airsoft is EXACTLY like Airgun, chopstick, baseball bat, waterguns and paintball guns when an irresponsible individual decides to conduct stupidity or violates the law. Airsoft encourages teamwork, socialization, and exercises. Airsoft is a self regulated industry made out of responsible individuals who enjoy the sport and hobby. Airsoft, is the best father and son bonding sport in Aruba! Just because one individual decides to violate existing laws, doesn't mean that we need to make another laws to ban the hobby for hundreds.

Den number di Teamnan di Airsoft den union:

G.I. Joe, M.G.A.T. (Marc's Generation Airsoft Team), A.E.G. (Aruban Elite Gunners), A.E.T.A. (Aruba Elite Tactical Airsoft Squad), H.A.T. (Hammerhead Airsoft Team), Skullmonkeys.

Anuncia dia cu PetroChina ta aki pa keda

Atrobe nos ta tende di Valero cu nada concreto ainda pa cu e deal cu PetroChina pa compra di e refineria riba nos isla y Gabinete Eman ta bisa solamente cada rato cu e negociacionnan ta andando.

Dijs, anuncia dia cu Pet-

roChina a inicia su operacionnan riba nos isla cu di enberdad nos hendenan den e refineria a haya un bon deal di trabao y cu mas importante ainda, PetroChina ta paga impuestonan manera nos tur riba e isla aki, sino keda keda te roa esaki ta un realidad.

Speculacion ta algo macha tendencioso y malo pa esnan cu ta depende, den e caso aki e empleadonan di Valero direct cu mester tene atrobe na otro ilusion treci pa Gobierno den nos medianan di comunicacion y sin tin nada pa tene na djele.

Nos ta bayendo den mas di nuebe luna cu tur momento ta tende algo di e negociacion di Valero, PetroChina y Gabinete Eman, pero te awe nada.

Si Petro China ta bin laguele bin den tur tranki-

lidad y ban stop cu speculationnan cu no ta conduci na nada.

Ta bon pa tur envolvi, stop di hunga cu sentimiento di e comunidad aki, specialmente esnan cu ta traha den e refineria aki y nan faminan.

Fiesta di San Juan na Centro di Bario Tanki Leendert

Conservacion y promocion di nos Fiestanan Cultural ta e meta cu RBC bank y Centro di Bario Tanki Lender tin en comun. Despues di a adopta e gai di e galinja di webo di oro anja pasa, e gai di San Juan di Tanki Lender ta bolbe canta "Cocojoko RBC Bank" riba dia di San Juan 24 di juni.

"Cocojoko ta e grito di gai cu directiva di CB Tanki Lender ta anuncia un biaha mas cu RBC bank a bira "Cocojoko RBC Bank", cu semper hunto percursa pa su conservacion y promocion. Sin e sosten financiero como main sponsor Centro di Bario Tanki Lender lo no por a organisa e actividad cultural importante aki un biaha mas. E 24 di juni 2012 aki, e celebracion di e fiesta di Dera Gai - San Juan, lo ta mas grandi cu nunca. E fiesta di San Juan ta un di nos rikensanan cultural cu directiva di Centro di Bario Tanki Lender semper a mantene y organisa ultimo 23 anja, pa asina sigui engran-

dece, promove y inculca e Fiesta den nos muchanan y esnan cu a integra nan mes den nos comunidad. Mester inculca den nos futuro, pesey mester sinja nos muchanan cu ta nos futuro kico ta e celebracion di Fiesta di San Juan. Pesey Centro di Bario ta cuminsa cu e competencia di muchanan prome. Cuminsando For di 5 or di atardi cu e competencia di baile di bandera, baile di San Juan -Dera Gai, grito di gai, galinja. Sigui despues pa e competencia di baile di bandera y baile di San Juan pa nos hendenan grandi, bou animacion di Oslin-Don Juan picaflor y su grupo y sin lubida pa finalisa e competencia di Baile di Pareha. E anja aki lo tin premio cash pa e competencia di Dera Gai.

Programa di San Juan ta lo siquiente.

12or di merdia cu comemento di cuminda criollo.....

3 or di atardi Baila cu musica di Caha di Orgel, Eloy Ras.

5 or di atardi Splicacion di e regla di San Juan Dera Gai.

Tipico Dera Gai ta bow direccion di Oslin Ismail cu baile di Bandera, baile Dera Gai, Grito di Galinja I Gai pa Mucha y hende Grandi.

Pega rabo pa e Gai tur edad.

8.00pm J-Formacion cu un cancion warm up...

Baile San Juan di mucha 2 cancion

Entrega Trofeo actividad di den cancha ...

9.20 Baile San Juan Lia

Lopez 1 cancion Inscripcion pa baile di pareha...

9.30 pm Baile di Pareha bow ritmo di J-Formacion

10.00pm Sigui baila cu J-Formacion

11.00pm Clausura San Juan y Dera Gai.



Ricibie tur atardi den bo inbox door di manda un email pa news@dennoticia.com

Of download nos app for di



E unico corant Arubano di atardi, obtenibel electronicamente tur caminda!



Sport



Roger Clemens found not guilty



WASHINGTON -- Roger Clemens was acquitted Monday on all charges that he obstructed and lied to Congress in denying he used performance-enhancing drugs to extend his long career as one of the greatest and most-decorated pitchers in baseball history.

Fierce on the pitching mound in his playing days, Clemens was quietly emotional after the verdict was announced. "I'm very thankful," he said, choking up as he spoke. "It's been a hard five years," said the pitcher, who was retried after an earlier prosecution ended in a mistrial.

This case was lengthy, but the deliberations were relatively brief. Jurors returned their verdict after less than 10 hours over several days. The outcome ended a 10-week trial that capped the government's

investigation of the pitcher known as "The Rocket" for the fastball that he retained into his 40s. He won seven Cy Young Awards, emblematic of the league's best pitcher each year in a 24-year career with the Red Sox, Yankees, Blue Jays and Astros.

The verdict was the latest blow to the government's legal pursuit of athletes accused of illicit drug use.

A seven-year investigation into home run king Barry Bonds yielded a guilty verdict on only one count of obstruction of justice in a San Francisco court last year, with the jury deadlocked on whether Bonds lied to a grand jury when he denied knowingly taking performance-enhancing drugs.

A two-year, multi-con-

tinuent investigation of cyclist Lance Armstrong was recently closed with no charges brought, though the U.S. Anti-Doping Agency filed formal accusations last week that could strip the seven-time Tour de France winner of his victories in that storied race. Armstrong denies any doping.

In a non-drug-related case, the Clemens outcome also comes on the heels of the Department of Justice's failure to gain a conviction in the high-profile corruption trial of former presidential candidate John Edwards.

Late Monday, as the jury foreman read the acquittal on the final count, Clemens bit his lower lip and rubbed a tear from his eye.

Clemens, family members and his lawyers took turns exchanging hugs. At

one point, Clemens and his four sons gathered in the middle of the courtroom, arms interlocked like football players in a huddle, and sobbing could be heard. Debbie Clemens dabbed her husband's eyes with a tissue.

Accused of cheating to achieve and extend his success -- and then facing felony charges that he lied about it -- Clemens declared outside the courthouse, "I put a lot of hard work into that career."

His chief lawyer, Rusty Hardin, walked up to a bank of microphones and exclaimed: "Wow!"

Hardin said Clemens had to hustle to get to court in time to hear the verdict. "All of us had told Roger there wouldn't be a verdict for two, three or four days, so he was actually working

out with his sons almost at the Washington Monument when he got the call that there was a verdict."

Prosecutors declined to comment as they left the courthouse. But the U.S. Attorney's Office said in a written statement, "The jury has spoken in this matter, and we thank them for their service. We respect the judicial process and the jury's verdict."

Clemens, 49, was charged with two counts of perjury, three counts of making false statements and one count of obstructing Congress when he testified at a deposition and at a nationally televised hearing in February 2008. The charges centered on his repeated denials that he used steroids and human growth hormone during a 24-year career that produced 354 victories.

Arizona's Aaron Hill hits for cycle to back Wade Miley's 8-K outing

PHOENIX -- Aaron Hill had been in position to hit for the cycle a handful of times and had been unable to finish it off.

Needing a homer just two weeks after his latest failed attempt, Hill told himself to relax, look for a good pitch to hit.

He did, and finished with a flurry.

Hill hit a solo homer in the seventh inning to become the fifth Arizona player to hit for the cycle, lifting the Diamondbacks to a 7-1 win over the Seattle Mariners on Monday night.

"You just have to take a deep breath," Hill said. "It's something you can easily get excited about and try to do a little too much. It's something where, you've been here before, just get up there, see some pitches and put a good swing on it."

It wasn't that long ago Hill found himself in the same position.

Needing a double at home against the Colorado Rockies on June 5 to complete his first cycle in the majors -- he had one in college -- he couldn't come through, striking out with two runners on.

Hill put himself in position for another chance by hitting a single in the first inning off Hector Noesi (2-8), a triple in the third and a double off the Mariners starter in the fifth.

This time, he finished it off in style, hitting a one-out, solo homer off Shawn Kelley in the seventh for the majors' second cycle this season. New York Mets outfielder Scott Hairston had the other one, against the Rockies on April 27.

It was the first cycle by a Diamondbacks player since Kelly Johnson did it against San Francisco on

July 23, 2010. Stephen Drew (2008), Greg Colburn (2002) and Luis Gonzalez (2000) also hit for the cycle with the Diamondbacks. Unlike his predecessors, Hill did it in four at-bats.

Seattle hadn't allowed a player to hit for the cycle since Oakland's Miguel Tejada did it on Sept. 29, 2001, at Seattle.

"Good player, I have seen it for a long time. A powerful player. He gives himself a chance," Mariners manager Eric Wedge. "It looks like he is seeing the ball. If you make a mistake like we did tonight, he is going to make you pay for it."

Arizona also tied a team record with four sacrifice flies, giving Wade Miley (8-3) more than enough run support.

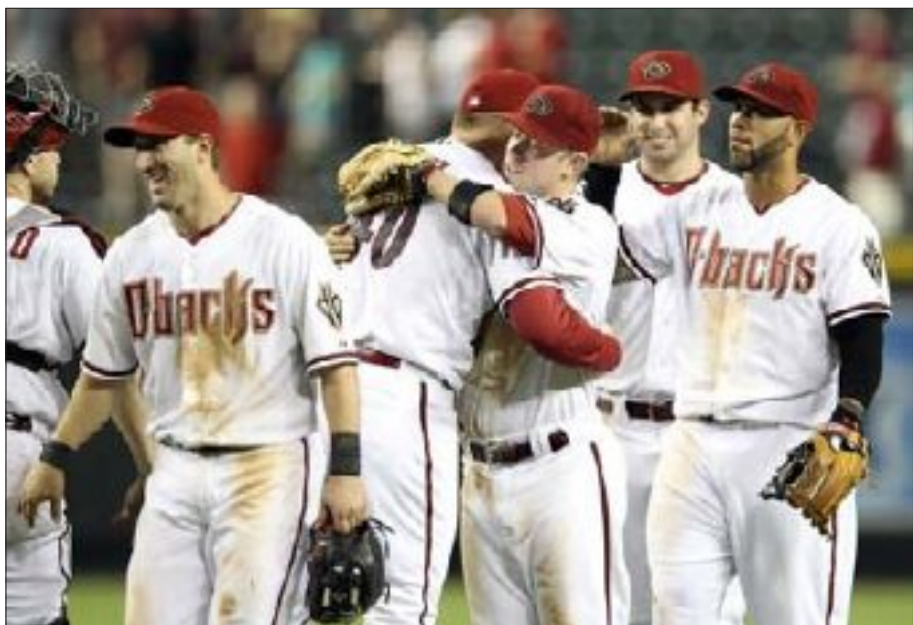
The Diamondbacks rookie left-hander and Noesi were both coming off hard-luck losses.

Noesi allowed a run on five hits in seven innings of a 1-0 loss to San Diego last Thursday, extending his losing streak to a career-high four games.

Miley gave up a run and three hits in 7 2/3 innings with eight strikeouts in a 1-0 loss to Texas the same day. Neither was nearly as sharp this time.

Justin Upton drove in one with Arizona's third straight opening single off Noesi in the first inning, then Jason Kubel and Paul Goldschmidt each hit sacrifice flies to put the Diamondbacks up 3-0 and end their scoreless streak at 21 innings.

Upton added a sacrifice fly in the third inning, Miguel Montero another in the sixth and Josh Bell made it 6-1 with a run-



scoring single later in the inning.

Noesi allowed six runs -- five earned -- on nine hits in six innings.

"I have to be smarter. I have to be more consistent," Noesi said. "The last start was better. I was more aggressive."

Miley worked through traffic the first five innings, thanks to seven strikeouts, before Casper Wells drove in Seattle's first run with a run-scoring double in the sixth. Dustin Ackley followed with a single to left with two outs, but Kubel threw a one-hop strike to

get Wells at the plate to end the inning.

Miley again found trouble in the seventh, getting out of it this time with the help of a diving stop by Bell at third and Montero nabbing Miguel Olivo at second on a strike-out, throw-out double play to end the inning.

"I felt like I was throwing a ball after ball, kind of battling it a little bit," Miley said after allowing a run on nine hits and matching a career high with eight strikeouts in seven innings. "But I stuck with the game plan and battled through it."

Miley did his job and Hill

provided the hit that punctuated Arizona's bust-out game offensively by lifting Kelley's 1-0 pitch just over the wall in left-center. Hill tried to hold back his emotions as he rounded the bases, breaking out in a smile only after he crossed the plate. When the crowd called him out for a curtain call, well, there was no doubt he was going out -- this was a cycle, after all.

"That's a special thing," Hill said. "Obviously, the fans are here for us and have been here all year, so it was nice for them to recognize something."

LeBron James answers Serge Ibaka

MIAMI -- LeBron James and Serge Ibaka were both on the NBA's All-Defensive Team this season, but they certainly aren't teammates.

Ibaka, the Oklahoma City Thunder's power forward, said Monday that James was "not a good defender" and that "he can play defense for two or three minutes but not 48 minutes." James responded to the comments before Tuesday's Game 4 of the NBA Finals.

"I don't really care what he says, he's stupid," James said. "Everyone says something to me every series, then (the media) tries to get a quote. It's stupid."

Ibaka made the comments to The Palm Beach Post.

"LeBron can't play (Kevin Durant) one-on-one. They're playing good defense like a team," Ibaka told the newspaper.

In addition to the Finals, James and Ibaka likely will face off this

summer at the Olympics. Ibaka plays for the Spanish national team, expected to be the most serious challenger to Team USA's bid to repeat as gold medalists.

The Heat have been rotating defenders on Durant, who is averaging 31 points on 57 percent shooting in the series, but James was his primary defender in the fourth quarter of the Heat's 91-85 Game 3 victory on Sunday. Durant was 1-of-5 shooting in the quarter with James guarding him.

"For me as a defender, I just try to make plays and try to keep my body in front of a great player," James said. "First of all, I'm not playing 48 minutes, and Kevin's

not playing 48 minutes. I'm not guarding him for 48 minutes. When I'm on him, I'm just trying to make it tough for him to make shots, which he's going to make."

In other Thunder-Heat player beef news, Heat forward Chris Bosh said there's no longer any bad blood between him and Durant. Last year Durant referred to Bosh when he said, "There are a lot of fake tough guys in this league, and he's one of them," after the two got in an exchange on the court at a game in Oklahoma City.

"We squashed that at the last All-Star Game," Bosh said Tuesday.



MLB Standing

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
NY Yankees	31	25	.621	-	20-12	21-13
Baltimore	29	28	.582	2.5	19-14	20-14
Tampa Bay	37	29	.561	4	21-15	16-14
Toronto	34	33	.507	7.5	19-15	15-18
Boston	33	33	.500	8	14-19	19-14
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Chicago Sox	35	32	.522	-	16-19	19-13
Cleveland	34	32	.515	.5	18-18	16-14
Detroit	32	34	.485	2.5	15-17	17-17
Kansas City	29	36	.446	5	11-20	18-16
Minnesota	26	39	.400	8	13-22	13-17
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Texas	41	27	.603	-	20-12	21-15
LA Angels	36	32	.529	5	18-16	18-16
Oakland	31	36	.463	9.5	15-17	16-19
Seattle	40	40	.420	12.5	12-19	17-21




EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Washington	38	26	.594	-	18-13	20-13
NY Mets	36	32	.529	4	20-15	16-17
Atlanta	35	32	.522	4.5	15-17	20-15
Miami	33	33	.500	6	17-18	16-15
Philadelphia	31	37	.456	9	12-19	19-18
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Cincinnati	38	28	.576	-	20-13	18-15
Pittsburgh	34	31	.523	3.5	19-11	15-20
St. Louis	34	33	.507	4.5	17-16	17-17
Milwaukee	31	36	.463	7.5	17-17	14-19
Houston	28	39	.418	10.5	19-14	9-25
Chicago Cubs	23	44	.343	15.5	14-19	9-25
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
LA Dodgers	42	25	.627	-	24-12	18-13
San Francisco	38	30	.559	4.5	21-14	17-16
Arizona	33	34	.493	9	16-16	17-18
Colorado	25	40	.385	16	15-21	10-19
San Diego	24	44	.353	18.5	14-21	10-23



Kontrol ploeg 5



Ayera Ploeg 5 a hasi varios kontrol trafiko na diferente area di Korsou. Tabata tin kontrol primeramente den Otrobanda i mas na Hofibil.

A konfiska vehikulo i tambe tatin varios vehikulo ku mester a persigunan paso nan ta lora i bai laga poli pa skapa kontrol.



Truk di paga kandela ku problema



Un berguensa total ayera ora ku bomberonan a bai paga kandela di mondi den area di Julian i truk mester a para riba un

subida di seru i pa nada di mundu e truk no kier a para. Mester a buta bloki pa por a wanta e truk pe no slep kore bai abou.

Sigur hopi problema ku e truknan di paga kandela paso esnan nobo ta danja i esnan bieu tambe ta out dated.



DEN HAAG – Awe mainta Su Mahestat Reina Beatrix a honra ganadónan di e premio kultural Zilveren Anjer den su palasio na Amsterdam.

E fondo kultural Prins Bernhard a nominá tres Zilveren Anjer na personanan kendenan a desplega nan mes como promotor di kultura i konservashon di medio ambiente na Hulanda

of den Karibe por amor al arte.

E konosido pianista kurasoleño Wim Stadius Muller (80) tambe a keda honrá ku e premio pa su kontribushon komo kompositor i pianista di mmusika kurasoleño. Minister Sheldry Osepa i gobernador Frits Goedgedrag tambe tabata presente ne seremonia awe mainta.



Dia di Tata na Radisson den gran estilo



Radisson Aruba Resort Casino & Spa a organisa un brunch di Dia di Tata hopi disfruta na e Sunset Grille Restaurant, cual a crea e ambiente perfecto pa un tremendo experencia multi-generacional.

Famianan local tabata presente pa asina brinda na e homber di e cas, nan tata, riba su dia special, y asina expresa nan gratitud na e hefe di e famia cu a hiba nan riba e bon caminda!